

rookie (rookie)

Término	rookie
Idioma	Otra variante del inglés (216)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Desarrollo y Gestión Interculturales (475)
Temática	KPop
Definición del término	A newly debuted artist or group in the entertainment industry, particularly in K-Pop.
Fuente / Autor (del término)	Lie, J. (2015). K-Pop: Popular Music, Cultural Amnesia, and Economic Innovation in South Korea. University of California Press.
Contexto del término	In digital sales we can examine the cases of rookie groups like New Jeans who broke the record for highest first week sales "of any girl group debut album in Hanteo2 history" (Cha, 2022).
Fuente / Autor (del contexto)	Avila Zárate, D. (2024). From Classroom to Stage: Understanding the participants’ imaginaries of Education in the K-pop Industry. Universidad de los Andes. Disponible en: https://hdl.handle.net/1992/74735
Equivalente en español	rookie
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	debutante, principiante
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)

Definición del término en español	Grupos cuyo debut ha tenido lugar hace menos de un año.
Fuente / Autor (del término en español)	Fernández Sahelices, C. (2022). Nuevos Modelos de Exportación Musical: el K-Pop y su Consumo por la Audiencia Española.
Contexto del término en español	Desde su primera entrega en Los Ángeles en 2012, ha tenido lugar en diferentes países y reúne tanto a artistas consolidados como a rookies de la industria del K-pop (KCON USA, 2021). En
Fuente / Autor (del contexto en español)	También existe el término debutar, en lugar de "hacer debut"